Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 280

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 280 XVIII. Jahrgang. Bern, Samstag, 11. August. 1900 Berne, Samedi, 11 août. XVIIIme année. № 280

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zölle: Russland. — Eisenbahnen. — Litteratur. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1533¹)
Gemeinschuldner: Stoller, Gustav Adolf, Installateur, von Kempten (Bayern), wohnhaft an der Langstrasse Nr. 43, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. August 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «z. Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 8. September 1900.

(1542/44¹)
Gemeinschuldner: Roussi, Markus, Kaufmann, wohnhaft gewesen Kasernenstrasse 69, in Zürich III, jetzt unbekannt wo.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9. August 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «z. Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 28. August 1900.

Gemeinschuldnerin: Frau Wolfensberger, Louise, geb. Meier, z. «Windegg», an der Werdstrasse 73, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 1. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. August 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «z. Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 8. September 1900.

Gemeinschuldner: Beerli, Eugen, Baugeschäft, an der Ottostrasse Nr. 1, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. August 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «z. Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 8. September 1900.

Kt. Luzern. *Konkursamt Rothenburg in Eschenbach.* (1568)
Gemeinschuldner: Stalder, Jos., Schreiner und Möbelhandlung, in Gerlischwyl zu Emmen.
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 2. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. August 1900, nachmittags 3 Uhr, im «Emmenbaum» in Emmenbrücke.
Eingabefrist: Bis und mit 11. September 1900.

Kt. Glarus. *Konkursamt des Kt. Glarus, in Glarus.* (1566)
Gemeinschuldner: Baumgartner, Sebastian, Uhrensteinfabrikant, in Engi.
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 8. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. August 1900, nachmittags 3 Uhr, in der «Sonne» in Engi.
Eingabefrist: Bis und mit 11. September 1900.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1560)
Gemeinschuldner: Rösch, Johannes, Schreiner, an der Cementgasse Nr. 23, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 719).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. August 1900.

Kt. Luzern. *Konkursamt Sursee.* (1573)
Gemeinschuldner: Huher, Arnold, Müller, von Boswil (Kt. Aargau), in Geuensee (S. H. A. B. 1900, pag. 911).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. August 1900.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (1569)
Gemeinschuldner: Abt-Wetzel, Karl, Bürstenfabrikant, in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 895).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. August 1900.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1570)
Failli: Nadalet, Angelo, entrepreneur, rue Jacques-Dalphin, à Carouge (F. o. s. du c. 1900, page 875).
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 août 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1558)
Failli: Anger, Ernest, cycles, à Lausanne (F. o. s. du c. 1900, page 1083).
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 août 1900 inclusivement

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne. *Office des faillites de Neuveville.* (1572)
Failli: Rollier-Tschann, Alfred, industriel, à Neuveville.
Date de la clôture: 10 août 1900.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1513¹)
Aus dem Konkurse des Haggenmüller, Johannes, Schreinermeister, an der Marmorgasse 10, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 932), kommen Mittwoch, den 5. September 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «zum Posthof» an der Bäckerstrasse in Zürich III auf II. öffentliche Steigerung:
1) Ein Wohnhaus an der Kernstrasse in Zürich III, unter Nr. 1162 für Fr. 31,500 assekuriert.
2) 1 Are 39,7 m² Platz, worauf das obige Gebäude steht, und Hofraum.
3) 1 Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Kernstrasse und Marmorgasse daselbst, unter Nr. 2443 für Fr. 61,000 assekuriert.
4) 1 Are 41,70 m² Platz, worauf obiges Gebäude steht, und Hofraum.
Höchstangebot der I. Steigerung für 1 und 2 Fr. 32,000, für 3 und 4 erfolgte kein Angebot.
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (1562¹)
Gemeinschuldner: Thilo, Fritz, Kaufmann, wohnhaft Parkring 27, in Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 1096).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 11. September 1900, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Enge.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
Ein Wohnhaus an der Parkringstrasse in Enge-Zürich II, für Fr. 30,700 brandversichert;
2 Aren 97,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Die Steigerungsbedingungen liegen inzwischen beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (1564¹)
Im Konkurse des Schlatter-Zollinger, Alfred, Kaufmann, Zollikerstrasse in Zollikon (S. H. A. B. 1900, pag. 855) werden aus Auftrag des Konkursamtes Riesbach Freitag, den 7. September 1900, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Florhof» an der Freiestrasse Nr. 168 in Hirslanden, des Herrn Zimmermeister Peter, auf öffentliche Steigerung gebracht:
1) Ein Wohnhaus mit Anbau, Assekuranz-Nr. 34, für Fr. 24,000 assekuriert.
2) Ein Werkstättegebäude, unter Nr. 184 für Fr. 1500 assekuriert.
3) Cirka 8 Aren 70 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umgelände an der Freiestrasse in Hirslanden; Grenzen und Servituten laut Grundprotokoll.
4) Ein Wohnhaus, Assekuranz-Nr. 33ᵃ, für Fr. 25,500 assekuriert.
5) Ein Verkaufsladenanbau, Assekuranz-Nr. 33ᵃ, für Fr. 2000 assekuriert.
6) Eine Werkstätte mit Wohnung, Assekuranz-Nr. 33ᶜ, für Fr. 6000 assekuriert.
7) Ein Werkstättegebäude, Assekuranz-Nr. 223, für Fr. 1000 assekuriert.
8) Cirka 14 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umgelände an der Forthstrasse in Hirslanden, Grenzen und Servituten laut Grundprotokoll.
Die Gantbedingungen liegen vom 24. August 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Illnau.* (1364¹)
Im Konkurse Schmid-Kägi, Joh., in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 964), werden Donnerstag, den 16. August 1900, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Städeli in Brüttisellen auf zweite öffentliche Steigerung gebracht und dem Meistbieter zugesagt:
Ca. 1 Hektare und 32 Aren Wiesland an der Wangenerstrasse, im Banne Brüttisellen, zu Bauplätzen geeignet.
Höchstangebot an der ersten Steigerung Fr. 20,000.

Kt. Zürich. *Konkursamt Thalweil* (1526/27¹)
im Auftrage des Konkursamtes Zürich I.

Gemeinschuldner: Bachmann, Arnold, Fischhandlung, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag 1096).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 11. September 1900, nachmittags 5 Uhr, im Hotel zum «Löwen» in Bendlikon-Kilchberg.

Steigerungsobjekte:

Wohnhaus mit Veranda, unter Nr. 301 assekuriert für Fr. 34,600.

Cirka 6 Aren 68 m² Gebäudeplatz und Garten im Sessler zu Kilchberg.

Auflegung der Steigerungsbedingungen beim Konkursamt Thalweil: Vom 1. September 1900 an.

Gemeinschuldner: Bachmann, Arnold, Fischhandlung, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 1096).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 10. September 1900, nachmittags 3 Uhr, im Hotel zur «Krone» in Adliswei.

Steigerungsobjekte:

Wohnhaus, Scheune und Anbau Nr. 214, assekuriert für Fr. 16,200.

Kettbaus und Waschhaus mit stehendem und liegendem Wellbaum, sub Nr. 217, zusammen für Fr. 2800 assekuriert.

Cirka 36 Aren Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Wiesen am Krebsbach in Adliswei; ferner: Das dazu gehörige Wasserrecht am Krebsbach.

2 Bierkeller unter Nr. 343 und 344, zusammen assekuriert für Fr. 11,500.

Cirka 127 Aren Gebäudeplatz, Wiesen und Streueland, in der Maurwies und auf Kifferts genannt.

Cirka 67 Aren Wies- und Streueland am Krebsbach.

Cirka 2 Hektaren 57 Aren Wiesen und Streueland unten am Lätten, im Adlisweiler Moos.

Cirka 2 Hektaren 90 Aren Wiesen und Waldung im Adlisweiler Moos, zum Teil im Banne der ehemaligen Gemeinde Wollishofen gelegen.

Auflegung der Steigerungsbedingungen beim Konkursamt Thalweil: Vom 1. September 1900 an.

Kt. Zürich. *Konkursamt Thalweil* (1571²)

Im Konkurse des Pfenninger-Kamm, Emil, in Ludretikon-Thalweil (S. H. A. B. 1900, pag. 735), kommen Mittwoch, den 12. September 1900, nachmittags 3½ Uhr, im Hotel «Catharinahof» in Thalweil, auf öffentliche Steigerung:

⅓ Anteil an drei Schuldbriefen per 12,000 Fr., 3000 Fr. und 4400 Fr., haftend auf Liegenschaften im Gemeindsbanne Thalweil.

Ferner: Diverse Buchguthaben.

Sodann:

⅓ an Wohnhaus Nr. 889 im Marbach-Thalweil, assek. für 6000 Fr., nebst
⅓ » 7 Aren 37 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten.
⅓ » ca. 23 Aren Rebland im Marbach.
⅓ » ca. 27 Aren Wiesen und Waldung in der Rüti.

Die Gantbestimmungen liegen vom 2. September 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wülflingen in Winterthur.* (1557³)

Gemeinschuldner: Thalmann, Johannes, Fassfabrikant, in Veltheim (S. H. A. B. 1900, pag. 1083).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 11. September 1900, nachmittags 4 Uhr, in der Wirtschaft zum «Central» in Veltheim.

Steigerungsobjekte:

1) Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Werkstätte und Magazin, Nr. 239, assekuriert für Fr. 29,500.
2) 859 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Strassengebiet.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. August 1900 an beim Konkursamt Wülflingen in Winterthur zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (1503/05¹)

Aus dem Konkurse des Weil, Josef, Eierhandlung, an der Löwenstrasse, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 1072), werden Montag, den 3. September 1900, nachmittags 5 Uhr, im Café Schneebeli am Limmatquai in Zürich I öffentlich versteigert:

1/7 an: 1 Wohnhaus, Scheune, Stall und Waschhaus, zusammen für Fr. 12,800 assekuriert, mit cirka 72 Aren 90 m² Grundfläche, Hofraum, Garten, Baumgarten und Wiesen an der Hofstrasse in Hottingen-Zürich V;

1/7 an: Cirka 16 Aren 20 m² Reben und Wiesen bei der Hofstrasse in Hottingen.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. August 1900 an beim Konkursamte zur Einsicht auf.

Aus dem Konkurse des Rumpf, Ernst, Tapetenhandlung, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 963), werden Montag, den 3. September 1900, nachmittags 5 Uhr, im Café Schneebeli am Limmatquai in Zürich I öffentlich versteigert:

1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Zurlindenstrasse in Zürich III (Wiedikon), für Fr. 58,500 assekuriert, mit 2 Aren 20,4 m² Grundfläche, Vorgarten und Strassengebiet.
   ¼ an: 1 Are 27,5 m² Hofraum an der Idastrasse.
2) 27 Aren 50,70 m² Bauland an der Lettenholz- und Moosstrasse in Wollishofen-Zürich II.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. August 1900 an beim Konkursamte zur Einsicht auf.

Aus dem Konkurse des Hirzel-Burkhard, Rudolf, von Zürich, in Kilchberg (S. H. A. B. 1900, pag. 815), werden Montag, den 3. September 1900, nachmittags 5 Uhr, im Café Schneebeli am Limmatquai in Zürich I öffentlich versteigert:

1 Hektare 76 Aren 52,8 m² Reben im Sprensenbühl-Hottingen;
cirka 9 Aren Pflanzland im Sprensenbühl;
cirka 54 m² (600 □') Reben in der Klus-Hirslanden;
37 Aren 47,9 m² Rebland im Sprensenbühl-Hottingen.
11 Aren 44,8 m² Reben und Pflanzland in der Klus-Hirslanden;
24 Aren Reben im Sprensenbühl-Hottingen;
1 Wohnhaus und 1 Anbau mit Wohnung, für Fr. 39,100 assekuriert, mit 4 Aren 83,6 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Bergstrasse in Hottingen gelegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. August 1900 an beim Konkursamte zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Liestal* (1563)
im Auftrage des Konkursamtes Arlesheim.

Gemeinschuldner: Brüderlin-Lüchinger, Emil, in Schweizerhalle (S. H. A. B. 1900, pag. 999).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung, Dienstag, den 11. September 1900, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft von Fritz Nebicker in Schweizerhalle.

Steigerungsobjekte:

Im Gemeindebann Pratteln.

D. Nr. 116. 16 Aren 50 m² Acker, Dürrehügel.
D. Nr. 120. 16 Aren 50 m² » »

Im Gemeindebann Augst.

A. 135. 19 Aren 23 m² Acker und Holzland im Gallenacker.
A. 136. 11 Aren 34 m² » » » » »

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 1. September 1900 an beim Konkursamt Liestal.

Kt. Aargau. *Konkursamt Zofingen.* (1561)

Berichtigung.

Im Konkurse über die Firma B. von Arx & Sohn, Wollhutfabrik, in Zofingen, ist die auf den 16. August publizierte Steigerung (S. H. A. B. 1900, pag. 1096) verschoben worden. Diese'be findet nun statt **Donnerstag, den 23. August 1900,** vormittags von 9 Uhr an, und wird nötigenfalls am 24. August fortgesetzt.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1575)

Schuldnerin: Firma C. Rordorf & Cie, Pianofabrik, in Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 3. August 1900.

Sachwalter: W. Eisener, Rechtsagent, Rämistrasse 6, in Zürich I.

Eingabefrist: Bis und mit 29. August 1900.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. September 1900, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Strohhof» in Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. September 1900 an.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Cossonay.* (1574)

Dans son audience du 26 juillet 1900, le président du tribunal a homologué le concordat conclu entre Martin, Emile, mécanicien, en Croset rière Ferreyres (F. o. s. du c. 1900, page 1032), et ses créanciers.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal du district de Vevey.* (1565)

Débiteur: Boller, Jean-Henri, marchand-tailleur, à Montreux (F. o. s. du c. 1900, page 1016).

Date de l'homologation: 28 juillet 1900.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Solothurn.* (1559)

Verteilungs-Liste.

Gemeinschuldnerin: Familie Adler-Gassmann (Kollektivgesellschaft), Weinhandlung und Wirtschaftsbetrieb, in Solothurn (S. H. A. B. 1900, pag. 952).

Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird das Konkursamt den Gläubigern eine erste Dividende von 10 % ausbezahlen.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Belfort in Surava.* (1567)

Die zweite Gläubiger-Versammlung

im Konkurse Rüttiman, Benedict, in Alveneu, findet Samstag, den 1. September 1900, nachmittags 1 Uhr, in der Wirtschaft des Ambr. Ant. Cresta in Surava statt.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary.

1900. 9 août. La raison **Augte Sandoz,** fabrication et commerce d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 31 décembre 1895, no 320, page 1340), est éteinte par suite de renonciation du titulaire.

Bureau Wangen.

8. August. Die Firma **Joh. Dreyer,** Käser, in Wangenried (S. H. A. B. Nr. 34 vom 5. Februar 1897) ist infolge Wegzuges des Inhabers der Firma erloschen.

8. August. Inhaber der Firma **J. Reinmann-Tschumi** in Walliswyl-Bipp, ist Johann Reinmann, allié Tschumi, von in Walliswyl-Bipp. Natur des Geschäftes: Grosshandel in Wein und Bier.

8. August. Inhaber der Firma **Joh. Uebersax** in Thörigen ist Johann Uebersax, Küfer, von und in Thörigen. Natur des Geschäftes: Weinhandel.

8. August. Inhaber der Firma **Wilh. Schober** in Herzogenbuchsee ist Wilhelm Schober, von Wattenwyl, in Herzogenbuchsee. Natur des Geschäftes: Tuchhandel und Weinverkauf. Geschäftslokal: An der Lagerstrasse.

8. August. Inhaber der Firma **Samuel Reinmann** im Buchli zu Niederbipp ist Samuel Reinmann, von Walliswy-Bipp, im Buchli zu Niederbipp. Natur des Geschäftes: Wein- und Bier-Grosshandel.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1900. 9 août. La maison **Ernest Matthey,** à Monthey (F. o. s. du c. du 30 décembre 1897, n° 321, page 1316), donne procuration à Jacques-Albert Weiss, d'Affoltern a. Albis, domicilié à Monthey.

9 août. La **Société générale des cochers de Martigny,** à Martigny (F. o. s. du c. du 27 juin 1898, n° 189, page 794), en séance du 18 juin 1899 a décidé a l'unanimité de ses membres la dissolution de la société; il n'y a pas lieu de liquidation la société n'ayant ni actif ni passif.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1900. 18 juillet. Louis-Alexandre Othenin Girard et son frère Tell-Arnold Othenin Girard, les deux du Locle, y domiciliés, ont constitué ce jour, au Locle, sous la raison **Othenin Girard frères,** une société en nom collectif qui a pour but la direction de la succursale au Locle de la maison d'horlogerie Paul Buhre dont le siège principal est à St-Pétersbourg. Bureaux et ateliers, rue du Progrès, n° 25 et 27.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 8 août. Aux termes de la publication qui en a été faite, dans le Journal d'annonces légales, la «Gazette Judiciaire et commerciale de Lyon» en date du 28 juillet 1900, la société anonyme ayant pour dénomination «Crédit Lyonnais» et ayant son siège à Lyon, et une succursale à Genève, sous la titre de **Crédit Lyonnais, Agence de Genève** (suivant publication de la F. o. s. du c. du 30 mai 1883, n° 79, page 636), a, dans ses assemblées générales extraordinaires des 12 mai et 2 juillet 1900, apporté diverses modifications aux statuts de la société. Les dites modifications ne changent la teneur de la publication du 30 mai 1883, qu'en ce qui concerne les points suivants: Le terme de la société, indiqué antérieurement au 1er janvier 1931, est prorogé au 31 décembre 1960. Le capital social a été porté, du chiffre de 200 millions de francs, à deux cent cinquante millions de francs (fr. 250,000,000) divisés en actions de fr. 500 chacune. Les actions libérées sont nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 12,447. — 9. August 1900, 8 Uhr a.

Fritz Bäbler, vormals Marty'sche Apotheke,

Glarus (Schweiz).

Putzpulver aller Art, Glanzborax-präparat, Huffett, Lederfett, Bodenwichse.

Nr. 12,448. — 9. August 1900, 3 Uhr p.

Liebig's Extract of Meat Company Limited, Fabrikantin,

London (Grossbritannien).

Substanzen gebraucht als Nahrungsmittel oder Bestandteile von solchen.

LIEBIG'S COMPANY'S

Nr. 12,449. — 9. August 1900, 4 Uhr p.

Aktiengesellschaft **Photos,** Fabrikantin,

Zürich (Schweiz).

Lichtempfindliche u. für lichtempfindliche Zwecke chemisch präparierte Stoffe aller Art; Apparate jeglicher Art, bei welchen lichtempfindliche Stoffe zur Verwendung gelangen, sowie solche, die zur Belichtung dienen; Chemikalien und andere Produkte, welche eine vorteilhafte Verwendung lichtempfindlicher Stoffe in Apparaten vorerwähnter Arten ermöglichen oder vermitteln; Verpackungs- und Aufbewahrungsmittel für lichtempfindliche Stoffe.

Nr. 12,450. — 9. August 1900, 6 Uhr p.

Gesellschaft für Bandfabrikation („Société pour la fabrication de rubans", „The Ribbon manufacturing C°"),

Basel (Schweiz).

Schappe und Realnähseide auf Rollen, Kärtchen, Hülsen, Knäueln und Strangen.

Nr. 12,451. — 9. August 1900, 6 Uhr p.

Gesellschaft für Bandfabrikation („Société pour la fabrication de rubans", „The Ribbon manufacturing C°"),

Basel (Schweiz).

Schappe und Realnähseide auf Rollen, Kärtchen, Hülsen, Knäueln und Strangen.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zölle. — Douanes.

Russland. Im Anschluss an unsere Mitteilung in gestriger Nummer, lassen wir nachstehend das Verzeichnis schweizerischer Exportartikel folgen, für welche die Ansätze des russischen Generaltarifs erhöht worden sind. Nähere Auskunft erteilt auf Wunsch die eidgenössische Handelskanzlei (Informationsdienst).

Nr. des Zolltarifes		Bisheriger Zollansatz Fr.
	Erhöhung um 20 %.	
193	Leinwand und Battist: Aus Flachs, Hanf und andern, Flachs und Hanf ersetzenden Pflanzenstoffen, mit oder ohne Beimengung von Baumwolle, wie auch in Verbindung mit Metallfäden: roh, ausgekocht, gebleicht, gefärbt, bedruckt und buntgewebt . . . . . 1 kg	9. 78
209	1) Wäsche aus baumwollenen, leinenen und wollenen Geweben aller Art, gezeichnet, aber ohne andere Verzierung und Besatz . . . . . 1 kg	17. 57
	2) Wäsche aller Art (ausser seidener und halbseidener) mit Spitzen, Entre-deux etc., sowie mit Stickerei . . 1 kg	23. 42
	Erhöhung um 10 %.	
184	Jute-, Leinen- und Hanfgarn, sowie Garn aus andern vegetabilischen Spinnstoffen, nicht gedreht . . . . . 100 kg	146. 70
194	Hanfschläuche, Treibriemen aus Hanf oder aus Baumwolle, 1 kg	1. 95
195	Seidene Mouchoirs, gewobene und gewirkte Stoffe, inbegriffen Foulards (mit Ausnahme des in Nr. 196 genannten), Bänder und gewobene Tressen, Seidenbeuteltuch, Tüll, Kutnja und Schamtladscha; Sammet, Plüsch, Chenille in jeder Form, aus Seide oder Halbseide . . . . . 1 kg	73. 20
196	Seidene Foulards, unis und bedruckt, am Stück oder abgepasst . . . . . 1 kg	48. 80
197	Halbseidene Mouchoirs, gewobene und gewirkte Stoffe, Bänder und gewobene Tressen, Wachstaffet oder gummierter Taffet aus Seide . . . . . 1 kg	29. 28
207	2) Stickereien und Entre-deux (ausgenommen seidene), Spitzen, Maschinenarbeit aus Baumwolle mit Beimengung von Seide, leinene Stickereien (filés) . . . . . 1 kg	34. 16
	Erhöhung um 1 Rubel 50 Kopeken per 100 kg.	
183	Baumwollgarn	von 117. 36 bis 268. 95
	Erhöhung um 55 Kopeken per 100 kg.	
180	1) Floretseide, ungekämmt	7. 34
	Erhöhung um 5 Kopeken per kg.	
187	Baumwollene Gewebe, roh und gebleicht	von 3. 42 bis 12. 94
188	Baumwollene Gewebe, gefärbt	von 6. 15 bis 14. 15
189	Baumwollener Sammet, Plüsch und Plüschbänder . .	5. 86

Verschiedenes. — Divers.

Eisenbahnen. Der Bundesrat hat als Nebenbahnen im Sinne des Art. 1 des Bundesgesetzes über den Bau und Betrieb der schweizerischen Nebenbahnen vom 21. Dezember 1899 bezeichnet:

1) Sämtliche Zahnradbahnen, Seilbahnen, Strassenbahnen und Tramways; 2) sämtliche bestehende Schmalspurbahnen, inklusive die im Bau begriffene Albula-Bahn, solange dieselbe keinen Anschluss an das ausländische Bahnnetz erhält; 3) Normalspurbahnen, welche nicht im Besitz der 5 Hauptbahnen sind: Pont-Brassus, Orbe-Chavornay, Bulle-Romont, Freiburg-Murten, Régional du Val de Travers, Porrentruy-Bonfol, Oensingen-Balsthal, Emmenthalbahn, Burgdorf-Thun, Langenthal-Huttwil, Huttwil-Wolhusen, Seethalbahn, Kriens-Luzern, Gürbethalbahn, Thunerseebahn, Spiez-Erlenbach, Erlenbach-Zweisimmen, Spiez-Frutigen, Uetlibergbahn, Sihlthalbahn, Südostbahn, Tössthalbahn, Wald-Rüti, Uerikon-Bauma, Toggenburgerbahn. 4) Folgende normalspurige Linien der fünf schweizerischen

Hauptbahnen: *a.* bei der Jura-Simplonbahn: Pont-Vallorbe, Palézieux-Lyss, Fribourg-Yverdon; *b.* bei der Centralbahn: Pratteln-Schweizerhall, Herzogenbuchsee-Solothurn-Lyss, Zofingen-Aarau, Brugg-Hendschikon, Wohlen-Bremgarten; *c.* bei der Gotthardbahn: Cadenazzo-Locarno; *d.* bei der Nordostbahn: Sulgen-Gossau, Oberglatt-Niederweningen, Effretikon-Kloten-Oerlikon, Oerlikon-Otelfingen, Wettingen-Suhr, Effretikon-Hinweil, Glarus-Linthal.

Litteratur. — Lohnstatistik des Personals der schweizerischen Eisenbahnen, von Th. Sonrbeck. Bern, 1900. — Dem im vorigen Jahre erschienenen, das vertraglich angestellte Personal der fünf Hauptbahnen behandelnden ersten Teile folgt soeben ein zweiter Teil über das im Taglohn arbeitende Personal der fünf Hauptbahnen und über das Personal von Nebenbahnen. Der Verfasser, der der „grossen Lohnbewegung des Personals der schweizerischen Hauptbahnen, einer bis dahin im schweizerischen Eisenbahnwesen unbekannten Erscheinung," nicht unparteiisch gegenüber stund, führt in erster Linie — das zeigt die anders nicht gerechtfertigte Wahl der Ermittlungstermine — das Resultat dieses „eigenartigen Kampfes" des Jahres 1896 vor Augen. Wie für die Ermittlung der durchschnittlichen Jahresgehalte des 1898 beschäftigten Personals in Tab. 5 etc. (T. I und T. II) alle erst im Jahre 1896 und 1897 eingestellten, also die jüngeren und durchschnittlich geringer besoldeten Personen haben ausser Betracht bleiben können, ist statistisch-methodisch unerfindlich. Die von der „Socialen Praxis" (Jahrg. 1899, pag. 1170) gemäss T. I, Tab. 5, für das Jahr 1898 auf 1858 Fr. angegebene Durchschnittsbesoldung beträgt, gemäss Tab. 25, nur 1761 Fr. In dem Vorwort wird gesagt: „Tab. 7 weist das Jahreseinkommen am 31. Dezember 1895 derjenigen Arbeiter aus, welche vor 1896 ins Dienstverhältnis getreten sind." Die Jura-Simplonbahn war bestrebt, „das Taglohnverhältnis auf ein Minimum zu reduzieren". „Bei den übrigen vier Bahnen ist das Verhältnis ein ganz anderes, teilweise beinahe umgekehrtes." Gerne glauben wir der Versicherung des Verfassers, dass sein Werk „einzig in seiner Art" ist.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	2 août. £	8 août. £		2 août. £	8 août. £
Encaisse métallique	17,941,620	17,649,090	Billets émis . . .	47,057,440	46,634,910
Réserve de billets	16,190,610	16,082,095	Dépôts publics . .	10,431,697	10,616,390
Effets et avances	30,467,519	28,912,824	Dépôts particuliers	40,110,901	38,089,358
Valeurs publiques	20,418,515	20,414,681			

Deutsche Reichsbank.

	31. Juli. Mark.	7. August. Mark.		31. Juli. Mark.	7. August. Mark.
Metallbestand .	860,269,000	857,855,000	Notencirculation	1,122,357,000	1,089,412,000
Wechselportef.	737,798,000	704,385,000	Kurzf. Schulden	486,068,000	474,885,000

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Papierfabrik Biberist.

An die tit. Aktionäre.

Gemäss §§ 12—20 der Statuten werden Sie hiermit zur Teilnahme an der

35. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

höflich eingeladen auf

Samstag, 1. September 1900, vormittags 11½ Uhr,

in das Dolderhotel in Zürich (Zürichberg).

Verhandlungsgegenstände:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2) Verfügung über den Reingewinn.
3) Wahl der Rechnungsrevisoren für den nächsten Jahresabschluss.
4) Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust auf 30. Juni 1900, samt dem Bericht der Herren Rechnungsrevisoren, sind vom 20. bis 30. August im Bureau in Biberist zur Einsicht der tit. Aktionäre aufgelegt.

Biberist, den 11. August 1900.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Wilhelm Vigier.

(1311)

II. ausserordentliche Generalversammlung

der

Schweizerischen Kohlenstaubfeuerungs-Aktien-Gesellschaft

(Patente Wegener u. a.)

in **Zürich I.**

Mittwoch, den 22. August 1900, nachmittags 2½ Uhr,

im Geschäftslokal, Bahnhofstrasse 76 I.

Tagesordnung:

1) Beteiligung an einem Unternehmen ähnlicher Art.
2) Liquidation der Gesellschaft.

Zürich, den 9. August 1900.

Die Verwaltung.

NB. Stimmkarten werden zwei Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft an diejenigen Aktionäre, welche ihren Aktienbesitz nachweisen, auf deren Verlangen verabfolgt. (1312)

(1023)

ENGLAND

über HOEK VAN HOLLAND

Bern-London.

Preis: I. Kl. Fr. 131.10, II. Kl. Fr. 92.75.

Näheres durch

U. M. Crowe, 22, Dornacherstrasse, in Basel.

Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.

Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:

H. Kleinert & Cie. in Biel.

60) Stahl und Metalle en gros.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die **Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Dachdecker- und Bauschmiede-Arbeiten,** sowie die **Lieferung von Gusssäulen und Eisenbalken** für die **Verwaltungs-, Wohn- und Stall-Gebäude, Heuschuppen und Remise** für das **Remontendepot im Sand** bei **Schönbühl** werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der unterzeichneten Verwaltung (Bundeshaus Westbau, Zimmer Nr. 97) zur Einsicht aufgelegt.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Bauten im Sand» bis und mit dem **23. August** nächsthin franko einzureichen an

Die Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 10. August 1900. (1316)

Schlussruf.

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrüfe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)

An die **Aktiengesellschaft Buchdruckerei Glarus** in Glarus, wegen Auflösung der Gesellschaft, zu deren Präsident, Friedrich Oertly-Jenny in Glarus.

Die Schuldpflicht für die Debitorin hört nach einem Jahr nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist.

Glarus, den 11. August 1900.

Regierungskanzlei des Kantons Glarus:
B. Trümpy.

(1313)

Ventilationsanlagen

erstellt für sämtliche Zwecke (36)

J. P. Brunner, Oberuzwyl (Kt. St. Gallen)

Spezialität für Trockenanlagen.

Invention à vendre

dispositif pour fermeture **sans vis ni clous** de tous emballages pour matières sèches, spécialement pour caisses de toutes dimensions.

S'adresser à **Agence Stella, Chaux-de-Fonds.** (1305)

Société Immobilière de Caux.

Le dividende de l'exercice au 31 mai 1900, fixé par l'assemblée générale de ce jour, à

fr. 26. —, par action, pour les titres entièrement libérés, et

fr. 17. —, par action, pour les titres libérés de fr. 375,

est **payable dès le 10 courant,** contre remise du coupon n° 1, chez:

MM. **A. Cuénod & Cie,** à Vevey;
Banque d'Escompte et de Dépôts, à **Lausanne;** et à la (1318)
Banque de Montreux, à **Montreux.**

Caux, le 9 août 1900.

Société du Grand Hôtel de Territet.

Le dividende de l'exercice au 30 juin 1900, fixé par l'assemblée générale de ce jour à **fr. 55** par actions, est **payable dès le 10 courant,** contre remise du coupon n° 8, chez

MM. **A. Cuénod & Cie,** à **Vevey,**
» **C. Carrard & Cie,** à **Lausanne**
et à la **Banque de Montreux,** à **Montreux.** (1317)

Territet, le 9 août 1900.

Eine grössere mechanische Weberei des Vogtlandes für Damenkleiderstoffe, **sucht** tüchtigen, eingeführten (1315)

Vertreter

für die Schweiz gegen Provision und Reisespesenzuschuss. — Offerten mit Referenzen u. Bedingungen sub Chiffre **L. V. 3336** an **Rud. Mosse, Leipzig.**

In Curio

bei **Lugano**

wäre bei einem guten Lehrer sehr empfehlenswerte Gelegenheit geboten für Söhne, die die italienische Sprache gründlich und in kürzester Zeit erlernen möchten. **Preis per Monat: Fr. 80.** Ueber weitere Auskunft kann man sich gef. wenden an Herrn **Seiler,** beim Bahnhof **Oberrieden.** (1314)

Kaufmann, deutsch und franz. korresp., mit Kenntnissen in Engl. u. Ital., mit allen Bureauarbeiten, in- u. ausl. Handelssachen vertraut und bisher in leitender Stellung, wünscht sich zu verändern. Referenzen zu Diensten. Anfragen sub **Zag E 318** an **Rudolf Mosse, Bern.** (1306)

(866)

Industrie d'éclairage

avec **brevets à remettre** à Genève, permettant de réaliser de bons bénéfices avec petit capital. **E. Barrès,** 22, Rue du Rhône, **Genève.** (1301)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.